N° 41 (Première année) — TRENTE CENTIMES ثلاثون صانتيما — عـدد ٤١ (السنة الاولى)

* الاشتراكات *
داخل الايالة عن سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.
خارج الايالة عن سنة سلفا «٢٥» فرنكا - 25 — Etranger

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الوصولات *
لا تعتبر الّا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة
الطيب بن عيسى

* الاعلانات *
ننشر مجانا للمصالح العامة وبالثمن الزهيد للمصالح الخاصة
ولا تكون الّا بالصحيفة الاخيرة

الادارة
سوق السرايرية ١٣ - ١٥ بتونس

الوازر

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية اصلاحية عمومية اسبوعية *

اسست في رجب ١٣٣٨ — افريل ١٩٢٠

* اصول المواد *

المقالة الافتتاحية	المراسلات الاصلاحية
الاحوال الاسلامية	الافكار الخصوصية
الاحوال المحلية	المبتكرات الاقتصادية
الاحوال الافاقية	التراجم الحقية
الاحوال الاجنبية	المقتبسات الاستطلاعية
النشويات الخيالية	المقتطفات الادبية
الفكاهات الحكمية	النفائس الشعرية
المدرجات التقريظية	الاعلانات العمومية

TAIEB BEN AISSA
Directeur - Rédacteur - Gérant

DIRECTION : Souk Es-Seraïria, 13 & 15
TUNIS

يوم الاثنين ٢٨ جمادى الاولى ١٣٣٩ || ان اريد الّا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الّا بالله عليه توكلت واليه انيب || Lundi 6 Février 1921

جواب العميد والمعاهدات

تصريحات جناب العميد في جوابه لوفد الامة هي اول تصريحات في بابها صدرت من رجل يمثل دولة الجمهورية بهذه البلاد فلطالما كنا نشكو سوء حالتنا من سوء التصرف فينا ونطلب ونبين ولا من يفاتحنا في مشروعنا السلمي العادل كانه مشروع اناس همهم ان يقوموا ضد الامن بتظلمهم الكاذب ونحن ما دمنا نجزم بان جناب العميد رجل باحث قبل ان يكون حاكما باتا في رايه وايضا ما دام يؤكد حزمنا جعل جنابه ابواب السفارة مفتحة لنا في كل وقت وحين وانه آذان صاغية لما نقول فما علينا الّا ان نجهر له برغائبنا ونعرب لجنابه انها جزما لا تخالف المعاهدات المنبرمة بين سمو الباي وحكومة الجمهورية

تنص معاهدة باردو في طالعها على ان من اهم اغراضها استحكام علائق الود القديم وروابط حسن الجوار بين الدولتين وان قد اتفقتا على عقد هذه المعاهدة التي من شانها تحقيق مصالح كلا الجانبين الساميين المتعاقدين ونحن نقول ان مصالح دولتنا هي مصالح شعبها وقد برهنا ونبرهن على ان مصالح الشعب لا يمكن تحقيقها دواما بغير مجلس بالانتخاب الحر تكون الحكومة مسؤولة امامه

ويقول الفصل الاول من معاهدة باردو « ان معاهدة الصلح والمودة والتجارة وجميع المعاهدات الاخرى الموجودة الآن بين الجمهورية الفرنسوية وسمو باي تونس قد وقع تاكيدها وتجديدها » ونحن لا نظن ان المودة التي حملت الدولة الفرنسوية على اعانة حضرة المشير المرحوم محمد باي في اعطائه دستور عهد الامان لرعيته مستثناة مما وقع تجديده وتاكيده بهذا الفصل بل لا زلنا نطلب من دولة فرنسا الماجدة ورجالها الاحرار ان يحيا هذا الدستور بصورة تناسب الحال والزمان

ويقول الفصل الثالث من معاهدة باردو « تتعهد دولة الجمهورية الفرنسوية بتخويل مساعدتها المستمرة لسمو الباي » ونحن نقول ان الذي يشرح هذه المساعدة ويبين موضوعها هو طالع اتفاق المرسى حيث يقول « لما كانت عناية حضرة الباي المعظم متجهة الى تحسين الاحوال الداخلية بالقطر التونسي وفقا لاحكام المعاهدة المنبرمة في الثاني عشر من شهر ماي سنة ١٨٨١ وكانت حكومة الجمهورية راغبة خالص الرغبة في تحقيق مراد حضرته توثيقا لعرى الوداد الميمون الكائن بين القطرين الساميين اتفق الفريقان على عقد اتفاق مخصوص بهذا الشان »

ان كل من يقرا هذه الجمل يرى ان عزم الحكومة التونسية على اصلاح داخل القطر لا ينسب لامير خاص بل هو عزم ثابت على مبدإ مستمر حيث يقول وفقا لاحكام المعاهدة المنبرمة في الثاني عشر من شهر ماي ١٨٨١ ويرى ايضا ان الحكومة الجمهورية توافق الحكومة التونسية بل تسعى بنفسها لتحقيق مرادها وهو ما يستوجب الفخار لدولة بذلت كثيرا من مجهوداتها لغير من كان في كفالتها كبلجيكا وبولونيا وغيرهما غير اننا نقول ان اصلاح البلاد وعمرانها لا يمكن ان يكون بغير الطريقة التي اختارتها اوروبا المتمدنة في ترقيتها وعمران بلادها الا وهي الدستور الحافظ لمصالح كل من تظلهم سماه ذلك القانون العادل

ويقول الفصل الاول من اتفاق المرسى « لما كان مراد حضرة الباي المعظم ان يسهل للحكومة الفرنسوية اتمام حمايتها تكفل باجراء الاصلاحات الادارية والعدلية والمالية التي ترى الحكومة المشار اليها فائدة في اجرائها ». ينص هذا الفصل ان مراد حضرة الباي المعظم ان يسهل للحكومة الجمهورية اتمام حمايتها ونحن ما دمنا نعتقد ان الحماية نهوض بالامة وتحقيق لراحتها المستمرة وما دمنا كذلك نتحقق ان دولة الجمهورية ترغب خالص الرغبة في تحقيق مراد حضرة الباي المعظم في عنايته المتجهة الى تحسين الاحوال الداخلية بالقطر التونسي فلا يخالجنا ريب في ان مطالبنا الثمانية كلها نهوض وكلها اصلاحات داخلية وينص هذا الفصل ايضا ان حضرة الامير قد تكفل باجراء ما تراه الحكومة الجمهورية صالحا في الادارة والعدلية والمالية غير انه لم يقل ليس الّا واكبر شاهد يوضح ما نقول تلك التصريحات التي يقال عنها كلام الملوك ملوك الكلام تصريحات مولى البلاد اميرنا الناصر المحبوب حقق الله آماله الصالحة في امته

اجل اننا الان واقفون امام دولة الجمهورية الفرنساوية نطلب منها ولا نعرف غيرها ونحن لو كنا نجهل ان لحكومة الجمهورية حق الراي في اصلاح داخل القطر لكنا وجهنا انظارنا الى من له الراي ولكننا لم نفعل ذلك فوفودنا ما احلت غير باريس وقبول وفودنا بوزارة الخارجية نراه اكبر عناية من دولة الجمهورية بنا وما ارسالها مثل جناب العميد الّا دليل ناطق ايضا بعنايتها فتحقيق رغبتنا بصورة تضمن لنا عيشا ثابتا لا يؤثر عليه اختلاف الحاكمين

اني مع كل هذا لم انس تلك الكلمة التي قالها العميد ذلك الاداري الخبير مسيو سان وهي « ان لفظة الدستور التي تعودتم استعمالها ربما يكون تفسيرها الخ » فما مثله من يجازف بالالفاظ على غير تاويلها فطفقت اراجع فصول المعاهدة واتفاق المرسى المرة بعد الاخرى فلم اجد غير اني ذكرت ان الرجل باحث حيث يقول « ربما » وليس لي برنامج مقرر ذلك شان الباحث الامين لا يبت امرا قبل اجراء البحث واتمامه

هذه كلمة نقولها لا نفاقا ولا ختلا اردنا بها خدمة الحق وانفسنا علها ان تحظى من جناب العميد بالقبول ولله عاقبة الامور .

(الطاهر الحداد)

الاحوال الاسلامية

الحرب في الاناضول

جاء في جريدة « لسان العرب » ما ياتي :

علم القراء من البرقيات التي نشرناها في الاسبوع الماضي ان اليونانيين والكماليين في جهة ازمير وبروسة يستعدون للقتال وقد انقطعت اخبار هذا الاستعداد اياما وبتنا نترقبها باشتياق لا مزيد عليه لان هذه الحركة لا تهم الاتراك فقط بل المسلمين اجمع وعليها يتوقف مصير الاستانة قبلة انظار الامم الاسلامية ومهوى افئدتها

وقد جاءنا البريد الاخير بانباء كثيرة عن الحرب في ازمير وبروسة غير ان مصادر اكثرها يونانية او انكليزية وكلتاهما تسعيان لكتمان الحقيقة عن الانظار وتقليل شان الحركة الوطنية التركية الرامية الى طرد اليونانيين من ازمير وتراكيا وسواحل مرمرا غير اننا لم نجد بدا من نشرها ايقافا للقراء على ما يروى من هذا القبيل ولو على لسان ذوي الغرض فيه

قال روتر انه ورد في تلغراف شبه رسمي من اثينا يفيد ان اليونانيين يعدون هجوما على جبهة بروسة - عشاق وان الجنرال بابولاس وهيئة اركان حربه توجهوا الى بروسة وان القتال قد وقع بين الاتراك واليونانيين في منطقة مياندر فقد وصل جرحى كثيرون الى ازمير

وجاء من لندن ان بلاغا اصدرته هيئة اركان حرب الجيش اليوناني في اثينا يقول ان الهجوم على الوطنيين الاتراك ابتدا ويروى نبأ اسر مائتي اسير واغتنام كمية من المواد الحربية اثناء هجمات شرقي ازمير التي انتهت بارتداد الترك وقد احتلت محطة كاركوس على سكة حديد بغداد

وورد من رومية نبأ وقوع قتال عنيف ظفر فيه الترك مبدئيا في الماندر وقد وصل جرحى عديدون الى ازمير وتحتشد الجنود والمدفعية اليونانية في نازلي ويقصد الجنرال بابولاس الى بروسة لاعداد الهجوم الذي سيديره الملك قسطنطين نفسه .

ما ذا في بلاد الاناضول

نشرت جريدة البوسفور الافرنسية حديثا لاحد كبار القادمين من الاناضول حديثا قال فيه ان المساعي العمرانية في الاناضول هي اقوى منها في الاستانة بوجه عام وقد قسمت جميع الولايات الى متصرفيات يديرها قواد الفرق العسكرية بسلطة واسعة وتبذل حكومة انقرة قصارى جهدها في تعبيد الطرق وتعمير السكك الحديدة وانشائها ويستخدم غير المسلمين في الاعمال النافعة وقد انشئ خط دوكوفيل بين صامصون وانقرة وبين انقرة وارضروم وتبذل حكومة الوطنيين جهدها لانشاء خط بين انقرة وقونيه واطنه

وقد انقسم المجلس الوطني الى قسمين قسم المفرطين الذين يقولون بالحرب الى النهاية وقسم المتدلين وهم الذين لا يعولون على مساعدة الروس وهؤلاء يخشون ان يصبح الاناضول تحت سيطرة الروس فيصيبه ما اصاب اذربيجان الاسلامية غير ان مصطفى كمال باشا يرى غير ذلك اما الحركات الحربية فقد حشدت قوة في اغدير وقد حدثت حركات في جبهة ازمير وبروسة ويريد مصطفى كمال ان يقوي مركزه اثناء المفاوضات مع حكومة الاستانة

مصطفى كمال
في بلاد الافغان

قالت « الحقيقة » البيروتية انه جاء في الانباء الاخيرة من كلكتا بان مصطفى كمال باشا كان في بلاد الافغان في ١١ ديسمبر الماضي للاتفاق مع امير الافغان في عقد محالفة دائمة وكان الامير في خوف من الاتراك ومن البلشفيك

المؤتمر الهندي
والاستقلال الداخلي

ورد على جريدة « الطان تلغراف » من تاجيور يفيد ان المؤتمر الوطني الهندي قرر بشبه اجماع على اقتراح في مصلحة الحصول بجميع الوسائل الشرعية السلمية على الاستقلال الداخلي للهند .

هياج فلسطين

من انباء فلسطين ان مدنها الكبرى وقراها ايضا امطرت لجنة المؤتمر العربي وابلا من البرقيات تؤيد فيها المؤتمر ومطالبه بكل قواها وتحتج على دعوى السر هربرت صموئيل وحكومته بان المؤتمر لا يمثل الاهلين كما يستدل من كتابه الذي ارسله بواسطة السكرتير المدني الى سعادة موسى كاظم باشا الحسيني رئيس المؤتمر مجيبا على الاحتجاج الذي ارسله الرئيس اليه وضمنه مطالب الامة العربية الفلسطينية العادلة

وقد روى لنا احد الاصدقاء القادمين من فلسطين حديثا ان الامة هائجة ومائجة ويخشى من حدوث وقائع مؤلمة اذا صدمت مطالبها عنادا

واصرارا من حكومة القدس والتبعة عائدة على الصهيونيين الذين يريدون امتلاك البلاد جورا واعتسافا لسان العرب

ماذا في العجم

قال مراسل « المقطم » من طهران في رسالة له : ان رجال السوفات يهتمون بدعوتهم في ايران واخيرا قدم بعضهم استراباد وحرضوا قبائل التركمان على الثورة على الدولة الايرانية

ثم قال في العاصمة (طهران) مؤامرات سرية ترمي الى اعلان الجمهورية والحكومة البلشفية ومنذ ايام رفع العلم الافغاني في طهران

الاضطرابات في الهند

تزداد حركة الاعتصاب في كلكتا من سيء الى اسوا . وهناك عشرة آلاف عامل بدونهن لا تشحن البواخر ولا تفرغ اضربوا منذ اسبوع فاضطرت مائة باخرة الى البقاء في المرفأ ولقد عطلت اشغال الشركة الانكليزية الهندية في هوارة بامرها وذلك لان مائتي وثمانين عاملا من الهندوس انضموا الى العمال المسلمين المعتصبين الذين يبلغ عددهم التسعمائة ومع ان الاعتصاب لم يمتد بعد الى مركز الشركة فانه سيتناولها في القريب العاجل وتهدد شركتان كبيرتان بوقوف الاعمال بسبب الاضراب

الحرب في العراق

نشرت جريدة الرقيب الاسلامية التي تصدر باللغة الانكليزية ما ياتي

اذاعت الادارة الحربية في لندن عن حالة الثورة في العراق ما يلي

الفرات الاسفل ـ احتل بعض الاعراب هذه المقاطعة

الفرات الاوسط ـ لا يوجد شيء جديد ولكن العدو لا يزال يحشد رجاله في القرب من دجلة

مقاطعة بغداد « حت » استلمنا كفالات من ثلاثة شيوخ من قبيلة زوبع بحسن سلوك اتباعهم ولكن سلوك القبائل لا يزال غير مرضي في تلك الجهة

مقاطعة باكوبا ـ لقد توصلت الحكومة الانكليزية في العراق لمعرفة القبائل المسؤولة في الهجوم على ابو جسرا والذين قاوموا تقدم الفرقة الرابعة والثلاثين في تلك الجهات . وقد سلم كثيرون من المشايخ والمرجح ان قصاصهم سيكون تسليم بعض البنادق وانه لا يلجأ الى حملة اقتصادية

مقاطعة الدجلة العليا ـ هاجمت عصابة من الثوار محطة سامرا في الحادي عشر من الشهر الفائت ولكن لم ياتوا بضرر ولا تزال السكة الحديدية لبغداد سالمة وقد اكتشفت عصابة من الثوار من قبيلة زوبع على بعد ١٦ ميلا من حضر التي تبعد ستين ميلا الى الجنوب الغربي من موصل وكذلك على بعد ثلاثين ميلا من حضر الى الشمال الغربي وعلى بعد عشرين ميلا من موصل وستة عشر ميلا من شرغات والخبر بوجود عصابات من قبائل شمر جربا.

اما موصل فالهدوء سائد فيها ولم ينجم شيء عن الحركات العدائية التي جاءت الانباء عنها بالقرب من اقرع

وفي سنجق كوك وقع بعض الاضطراب في اربيل عقيب انسحاب الموظفين السياسيين هناك ولكن الامن قد اخذ يرجع الى نصابه واموال الحكومة المنهوبة تسترجع

وقد ورد ان اكراد الديوانية وهم يعدون ستة آلاف وثمانمائة محارب ويقطنون القرى المجاورة لاربيل قد اخذوا يتاهبون لصد قبائل الجبال المجاورة عن السقوط للساحل وقد ارسلت الحكومة فرقة لمساعدة الاكراد

لم تتغير الحالة في كركوك السليمانية وقد زار الكومسيار البلدي في بغداد السليمانية بالطيارة واعرب عن ارتياحه لاستتباب الامن هناك قائلا ان تلك المقاطعة هي الآن اهدا واحسن حكومة بين باقي المقاطعات العراقية وان الاهالي يشتركون مع الحكومة في كل فروعها . وقد طلب شيخان من مشايخ السليمانية التسليم

الاحوال المحلية

رجوع الوفد التونسي

قبل ان تبزغ شمس يوم الجمعة اشرقت في سماء مرسى العاصمة وجوه اعضاء الوفد تضيء بهاء وجمالا وملامح البشر البادية على محيا اولئك الذوات الاماثل تؤذن بخير عميم ونجاح عظيم

كان وصول السفينة التي تحمل عمد الامة على الساعة السادسة صباحا فيا لذلك اليوم من يوم تاريخ كان مطلع السرور فيه باكرا

فمرحبا بصفوة النخبة ونخبة الصفوة واهلا برجال الوفد ووفد الرجال وسلاما مقرونا بكل تبجيل وتكريم من الشعب الى تلك الهيأة ومن تلك الهيأة الى الشعب وتحية من الامة الى ممثليها ومن ممثليها الى الامة

فنعم يوم الذهاب ونعم يوم الاياب ونعم وقت العمل ونعم تحقيق الامل

اعتصاب عملة الترامواي

امس التاريخ عطل سائقو الترامواي والخلاصة العمل واعلنوا الاعتصاب سواء في خطوط العاصمة او احوازها وقرروا بعض مطالب يريدون من الشركة اتمامها بغاية ما يمكن من السرعة

وحد الآن لم نشعر بصنيعها معهم وهل من قصدها اجابتهم ام لا ؟

الشهامة العربية

عشية يوم الجمعة يقوم جوق الشهامة العربية بتمثيل رواية « الملك المتلاهي » التي لم يسبق تشخيصها قط بهذه البلاد ولما لتلك الرواية من التاثير العظيم من حيث موضوعها الحماسي والغرامي والفكاهي مع فصاحة مؤلفها النادرة المثال زيادة عن البراعة التامة التي اشتهر بها الشهاميون فانا نتحقق سلفا ان الاقبال سيكون بالغا حده وان الحضور سيخرجون والسنتهم لاهجة بالثناء والشكر

وجب ان نتدارك الامر

جاء في جريدة « البروقري دي تونس » ترقي تونس ما ترجمته

ان سلوك الحزب التونسي الملقب بحزب الدستور يواجهنا منذ بضع شهور باقاق المناظر واغربها بل باوجبها اسفا على حرمة نفوذنا في هذه البلاد سواء بالنظر للجالية الفرنسوية او الاجانب والاهالي

فان هناك طائفة قليلة تلافت نقصان عددها بكثرة النشاط والصياح واصبحت جراءتها تزداد كل يوم بسبب عدم العقاب فباشرت حملة ثلب منظم وعدواني ضد نظامات الحماية وكذلك ضد جميع وطنيينا الذين يعاكسون سياسة التفريق والمراءاة . وقد كشف غيرنا طريقتهم الساذجة المقتضية تمجيد فرنسا الجمهورية وحمل جميع الاثام على عاتق الفرنسويين المستوطنين بهذا القطر

فمن طالع الجرائد العربية العديدة التي ظهرت منذ الهدنة يشاهد انه امتثالا لامر مطاع قد احتفوا على السواد الاعظم الاهلي كل ما يرون ذكره مفيدا لنا . وسواء كثر الاسخياء من مواطنينا لاعانة الارامل والايتام الاهالي او تنظمت الجمعيات الفرنسوية لمقاومة الامراض المهددة للعنصر العربي فانا لا نرى كلمة اعتراف بل ولا مجرد ذكرها في جريدة تونسية

وبدلا من ذلك فان اعمدة الصحف الاهلية طافحة بالانتقادات الجافية ضد مواطنينا وبالاجوبة الغليظة بلا موجب لابحاث منصفة ولطيفة والمماتبات الشديدة المحررة على لهجة التهدد

على ان الصحافة العربية التي تستند الى حرية الفكر والقول والكتابة في انتقادها تصرف الامة الحامية وعمل افرادها في هذا القطر تظهر شدة لا تتحول ازاء الذين لا يؤيدون افكار حزبها وهم مستندون لنفس تلك الحرية « القول والكتابة »

وهذا من شانه ان يكشف لنا بغاية الايضاح الحالة التي تكون عليها البلاد لو سلمت لحزب « الاتحاد والترقي » التونسي

ولكن فلا نبعد عن موضوعنا . فانه لما القى الشيخ الصادق النيفر خطابا على ممثل الحكومة الفرنسوية اثناء الاقتبال بالسفارة العامة وطلب فيه منح الدستور بدون اعلام كاتب الدولة التونسية العام فان الصحافة العربية لم تجد ما يكفيها من النعوت لتمجيد عمل الشيخ

الا انه منذ بضعة ايام قدم الملازم محسن زكريا لمسيو سان اثناء اقتبال جمعية قدماء المقاتلين خطابا نقلنا عباراته السامية في عددنا السابق فشاهدنا فضيحة اتت في ابانها لانها ستبرهن لزعماء سياسة هذا القطر على ان العدل والعناية لا يجب ان يلتبسا بالضعف لئلا تضطرهم صروف الزمان الى مغارمة عنيفة يوما ما . والفضيحة التي شاهدناها انما هي تصريح مجلس جمعية اسلامية بانكار رئيسه والانفصال عنه لكونه اقام الدليل على اخلاصه امام ممثل فرنسا ورفض الدسائس المخطرة على الامة الاسلامية تلك الدسائس الصادرة من حفنة طائشة

ولو اطنب محسن في مدح الدستور للمقيم واعاد له نشر بعض صحائف من « تونس الشهيدة » لكان اليوم بطلا تمجده الصحافة العربية باكملها

ولكن محسن زكريا يحب فرنسا التي قاتل عنها باخلاص والحال انه لم يجبره على ذلك شيء كما يحب ويعتبر الفرنسويين رفقاءه القدماء في الحرب الذين يقابلون وداده بالممنونية وقد تجاسر على الجهر باحساساته وذلك يعد خيانة حقيقية عبر عنها « جحا » في ١٣ جانفي بالسؤال الآتي : « من خان المسلمين ويلبس شاشية مجيدية ؟ » وبناء عليه فان الاقرار بالاخلاص والوداد لسلامة الحامية وانكار دسائس بعض ذوي المطامع او الطائشين يعتبر خيانة للقضية الاسلامية . وقبلا فان ذلك مفسد لجميع الحسابات وهذا سبب ثوران الغيظ الشديد المؤكد بذلك الفعل العادم البصيرة والواضح العداوة الصادر من اعضاء المجلس الاداري ولكن هذا كله افتتاح الاعمال فينبغي ان نتوقع خيرا منه

وقد دخلنا معبرا لا مناص منه الا اذا عادت الراحة بالتمام يعني اننا لن نراعي احدا

ان السيد محسن بسبب كلامه الذي يستحق عليه اجزل الشكر من الجالية الفرنسوية من اصابته اهانة من احد اعيان المسلمين نكتم اسمه اليوم فقط . فلا ناتي بتفاصيل حادث اصبحت الحكومة منه على علم ولكننا نصرح بلزوم اجراء عقوبة شديدة

وقد عقدنا نحو السيد زكريا الواجب الاكيد لحفظه من جميع الاضطهادات والشتائم فلا ينبغي ان يقال بين عموم الاهالي ما قيل في ظروف اخرى عزمنا على كشفها بما فيها من القبح « ان اعلان احساسات الاخلاص لفرنسا بكيفية كثيرة الصراحة لامر مخطر لانه يجعل المتجاهر عرضة لانتقام حزب الدستور العظيم القدرة والذي قضى بعد على الذين كان يعتبرهم متحزبين ضده » ولا شك انه كان يقضي على غيرهم لو . . . ولكن لا نسارع فقد حان الوقت لانتهاء هذه المضحكة التي ربما تحولت يوما الى الفاجعة ومن سهولة ذلك انه كما قال لنا احد اعيان التونسيين وهو متبسم يكفي ان يقطب المقيم حاجبيه

الوزير ـ نشرنا فصل بوياك بدون تعليق هذه المرة وتركنا الانتقاد للقراء اقتداء به في الاقتطاف غالبا بلا شرح

عظم الله الاجر

رزىء الفاضل الاكمل والوطني الصادق السيد حسونة العياشي الكاتب العام للوفد التونسي بباريس بفقد كريمة له يبلغ سنها ستة اعوام اثر اصابتها بمرض الحصبة وخوفا عليه من الانزعاج لم تعلمه عائلته بالخبر الا يوم وصوله الى العاصمة التونسية مع ان ابنته ماتت لمذ نصف شهر قبل ذلك التاريخ اي اثناء نضاله عن المسالة التونسية

ونحن نسليه بانه قد هيا ذكرا في الدنيا بعمله وذخرا للاخرة بنكبته ولن نجد له سلوى اعظم من نيله الفوزين وضمان سعادته في الدارين

مسامرة

في موضوع المسالة التونسية سيقوم الوفد التونسي المحترم بالقاء مسامرة حافلة يبين فيها سيره واعماله والادوار التي تقلبت فيها المسالة التونسية بباريس وتونس

راحة يوم في الاسبوع

بمقتضى طلب من تجار الاسواق فقد بلغنا ان الحكومة اذنت بعضهم بفتح محلاتهم يوم الجمعة على شرط غلقها يوم الاحد وان لا يكون الفتح اجباريا بل اختياريا . وعكسا لهذا فقد اشاع البعض ان الحكومة رجعت في امرها القديم وابطلت يوم الراحة بالمرة وهي اشاعة لا صحة لها لان عطلة اليوم واجبة على كل فرد ومن لم يراع القواعد الصحية يجب تنبيهه الى ان العمل المستمر والنشاط المتوالي منهك للقوى ومضعف للجسم وموجب للسآمة من الخدمة عند اشتداد التعب

وعليه فسنة راحة يوم معين في الاسبوع من السنن الراقية وان مثابرة جميع العناصر على الشغل ومداومتهم على السعي لا سبب لهما سوى تخصيص يوم للبطالة ولو حدث من الظروف والمناسبات ما حدث

الاحوال الافاقية

مساكن

جاءتنا مكاتبة تتضمن التفات نظر جمعية الاوقاف الى الجراية التي يتقاضاها ايمة الجوامع والمؤذنون التي لم تتجاوز الى حد الان الثمانية صانتيما في اليوم مع ان دخل الاحباس قد تضاعف كثيرا وان البعض منهم فضل التنازل عن هذا القدر الطفيف ان لم يصر مناسبا للوقت والزمان وخصوصا انهم طالما شكوا في هذا الشان ولم يقبل طلبهم المعقول وعليه فهم يعيدون شكواهم هذه المرة ويعتبرونها الاخيرة فان قبلت رضوا وسكتوا وان رفضت سكتوا فقط والسلام

سوسة

تواردت علينا المكاتبات في مسالة الاكتتاب لاصلاح مقام العالم الشهير الشيخ يحي ابن عمر فمن مؤيد للفصل الذي نشرناه بعدد ٣٩ ومن منتقد على كاتبه غير ان البحث يقتضي الجدال بالتي هي احسن لا كالفصل المنشور باحدى الصحف الذي جمع فاوعى من الهذيان والسباب الداعيين الى استفحال الخلاف بدل حسمه ويسرنا ان نرى بعض الكاتبين اجادوا في البحث وبابتعادهم عن الاغراض السافلة (ولكن سامح الله الكاتب والصحافي وبما اننا لا وجهة لنا شخصية نقصدها سوى خدمة الصالح العام فاننا سنهتم باجراء بحث دقيق خاص في هذا الشان ليتيسر لنا اعطاء الموضوع حقه من البسط والاطناب وفي الاخر نقوم بدور المصالحة بين المتخالفين بعد ان يتضح الحق ويفتضح الباطل بتسوية الخلاف وازالة سوء التفاهم الذي كثيرا ما يطمس روح الحقيقة وعلى كل فليطمئن بال الذين راسلونا فان صحيفتنا لها استعداد تام لخدمة كل صالح عام يتفق عليه جمهور من النقاة لا سيما وان امانة مراسلينا وصدقهم هي اعظم كفيل باستيعاب كل موضوع وخدمة كل مشروع وعلى الله النجاح

النشريات الخيالية

الرواق الكثير الانوار

(٢)

فاذا نظر ناظر الى الطبيعة ووجد امامه الى الافق ارضا مستوية مبسوطة فيقول هذا منبسط من الارض وياتي انسان بعده يسميه سهلا ـ واذا راى شيئا يعلو الارض يقول ذلك الشيء الذي يعلو الارض وياتي من بعده من يسميه جبلا ـ واذا راى اناسا بيضا واناسا صفرا واناسا حمرا واناسا سودا حكم بديهة ان البشر اربعة الوان وياتي من بعده من يقول ان البشر اربعة اجناس ـ واذا راى اناسا تسمى بلادهم تونس واخرين الهند واخرين اليابان حكم بوجود تونس والهند واليابان وياتي من بعده من يسمي كل ما تقدم بالجغرافيا

واذا راى انسان ابنية تداعت واطلالا واثارا حكم بعدم بنيانها وحكم بوجود انسان قبله ويسال الاب والجد عن خبر ذلك الانسان وياتي بعده من يدون تلك الاخبار وياتي بعدهما من يسمي ما تقدم تاريخا

واذا راى الانسان الثلج والماء والبخار حكم بوجود ثلاث حالات للاشياء وياتي من يسميها الصلب والمائع والغاز ـ واذا راى الخشب يحترق يقول تلك حالة ادخلها عليه النار وياتي من يعلل ذلك ومن يسميه رياضيات

فهذه بعض ما يسمى بالعلوم يتغذى بها فكر الانسان وتترقى ويستعين بها الانسان على حياته ويعلم السبب والمسبب ويخترع الباخرة لمخر البحر والساعة لعلم الوقت الثمين والبارود لقتل اخيه والقطار لطي المراحل والمنطاد لاجتياز الهواء حتى يقول البسيط الساذج : ما غلبتهم سوى حيلة الموت . .

العلم شيء يحصل عليه كل انسان لا شيئا مخصوصا ببعض الامم او الافراد وكل شخص يقدر ان يحصل العلم ويخترع الاختراعات اذا كانت له ارادة وعزم ثابت ومثابرة على العمل

***

بالعلم تتقدم الامم وبعدمه تتاخر وتستعبد وتذهب ضحية لانخ العالم والجهل موت الحي كما العلم حياة الميت وكم من حي مجهول وكم من ميت ذكره ابدي والفضل في ذلك للعلم

***

انعجب من الجاهل كيف لا يسعى في طلب العلم وقد علمت ان الانسان مجبور على حب الاطلاع وربما كان السبب في ذلك تغلب شهواته المادية عليه

وانعجب من ان ينصح الناصح المنصوح فيقول له اشتر الخبز من عند فلان واللحم من عند فلان ولا يقول له غذ ابنك بطعام هذه المدرسة او حانيك

وانعجب من عالم انيطت بعهدته امور الشعب لا يرشد الشعب نحو سبيل العلوم ويستاثر وحده بالعلم كما يستاثر بالمال رب الدرهم والدينار وكانت مصابيح الرواق الاخري هي مصابيح العلوم

***

ذلك الرواق هو بلاد موهومة تتاتى لسكانها السعادة اذ كانت تنيرهم تلك المصابيح ولكني ارى في بلاد اخرى ظلاما حالكا وليلا راخيا سدوله بانواع الهموم لفقد تلك الانوار زد على ذلك حب التغالي في الامور والاراء فان المتدين يتغالى في الدين الى درجة تبلغ به الاباطيل التي لا زلنا نقاسي مرارتها ويبلغ المتفلسف بتفلسفه الى درجة تكون الالحاد والجاهل يبلغ بجهله درجة تكون هي بين الضلال والمتمدن يبلغ بعلمه القصير درجة تكون الرجوع الى الضلال والله هو الهادي للعباد وانا لله وانا اليه راجعون

ابن الوطن

النفايس الشعرية

انا ووطني

انت لي غير الرزايا لم تجد * وانا غيرك حبا لم ارد
يا رسك لله من حي الى * حبه في كروحي للجسد
انا اهواك وعهدي انني * لم اكن اهوى على طول الابد
ما ارق الجو ما اصفى الهوا * هو ما احلاه في قصر ومد
ما الذ الماء ما اعذبه * ليت شعري في المجاري لم ركد
في نسيم الصبح مسك فيك او * هب في الآصال ريح فزبد
كل ما فيك جميل ومنى * قبل ذو حسن نجا ممن حسد
لا وربي ! وانا في كمدي * هل يقال المرء ناج في كمد
ايها الشعب كفاني شرفا * ان تراني خادما كالمجتهد
ليس تثني العزم مني جمعة * لا ولا سبت ولا يوم احد
يا ترى هل انت راض عند ما * كان همي في صعود البلد
لا ابالي في فعالي ابدا * مستفيدا منها ام لم استفد
كيف تلقاني كسولا وانا * بين جد لست انساه وكد
ليس من يرضى بموت في هنا * مثل من يرضى بعيش في نكد
ها يميني ! ها يميني ! وانا * مقسم بالثاني والاولى امد
كلما جولت عيني هيجت * لهبا في وسط قلبي قد وقد
حركتني وانا عندئذ * لم اقف في ندب حظي عند حد
تصبح الاحشاء والاوصاب في * ساحة الاوهام في اخذ ورد
ما احتيالي ولقد زلزلني * قول « طه ! » اوقلت : قالوا الاتعد
للملا : لا تقربي . للسعد : لا * تقترب . للخير : ياخير ابتعد
للردى : اهلا وسهلا . للعنا : * مرحبا . للسوء : ياخير سند
هذه اصوات من تحسبهم * لك عونا . فاستمعها وانتقد
لست تدري ايهم والله في * بيته بعض الدواهي لم يجد
قلبه . فوه . يداه . عينه . * خانق . شاك . اغل . في رمد
هذه اوصاف من اخرجته * لك عونا . . . انه اليوم الالد
خاملا ليس اتى عملا * او بلفظ : فيصاع وبمد
انما المقدام من لا ينثني * وهو للاخطار دوما يستعد
انما هذا شجاع . انما * هو يبدو يوم يبدو كأسد
طالما صحنا . . . ولكن في الفضا * من يرم منه التفاتا عنه صد
كلما زدناه نصحا لامنا * او افقناه تغطى ورقد
هكذا ازداد العنا فيك وها * انا اتلو : قل هو الله احد
ها انا ابكيك حقا ملها * ناح يعقوب على ابن مفتقد
غير ان « الذئب » ما مس ابنه * وله عندك « ناب » في الكبد
وطني ! ابكيك واحزن بما * سال منه اليوم لا شك شهد
وطني ! ابكيك فاشهد يوم لا * تنفع الاموال شيئا والولد
وطني ! ابكيك لكن ربما * صرت تبكيني غدا او بعد غد

سعيد ابو بكر

مرور الأيام

يوم الاحد

اخبرت صحيفة تريدون بان المجلس الجناحي نظر في جلسته المنعقدة يوم ٢٩ جانفي تحت رئاسة م . برجي في قضية المراة جيفودان المتهمة بارتكاب احتكار غير قانوني . . . . .

ولم يكن المجلس تحت رئاسة م . برجي بل كان برئاسة م . انفران . ولا التهمة موجهة ضد المراة المذكورة بل ضد المعمر فيفون كاهية المجلس البلدي بباجة والنائب بالمجلس الشوري ـ وما عدا ذلك فخبر جريدة « تونس الفرنسوية » صحيح باسره

يوم الاثنين

غصت محلات الاقمشة الاوروبية بالمشترين وبيعت الكميات الوافرة من جميع انواع البضائع بعد ما كانت الازمة ضاربة اطنابها حول المتاجر والسبب في هذا الاقبال الفجئي هو ان التجار اخبروا في الصحف والاعلانات انهم خفضوا اسعارهم على نسبة هائلة والحقيقة انهم انزلوا اسعار غالب البضائع شيئا قليلا وعرضوها بالاماكن المناسبة في خزائنهم

بذلك يحاول التجار انقاذ معاملاتهم من الخطر واسترجاع المشتري المتشرد حتى يسوغ لهم انفاق سلعهم وتعويضها بغيرها فتعود الحياة الى شرايين التجارة المخدرة

يوم الثلاثاء

نشرت مجلة « اخبار افريقيا الفرنسوية » سلسلة مناظرات ضد المطالب التونسية تحت الامضاء المستعار « رد بالك » وكفاها شهرة ان اوتها اعمدة صحيفة تريدون فجاءت بها الكلمات الاتية في شان الانتخابات البلدية :

« فيما يخص توزيع العضويات بين الفرنسويين والاهالي يناسب انجاز عمل قابل للدوام من اول خطرة باعطاء الخطط بالتساوي بين العنصرين . وهذه هي القاعدة الكبرى التي ينبغي تطبيقها على كل تعيين من هذا القبيل . فان سنة اغلبية العدد لا تلائم افريقيا لانها تؤول الى جور عنصر على اخر »

مغزاه والحق ما شهدت به هذه الصحيفة

يوم الاربعاء

كل يوم ياتينا بنصيب جديد من انطلاق الاحرار ومواز رتهم وذلك حظ كل قضية عادلة فقد عقدت لجنة الابحاث الاستعمارية اجتماعا افتتاحيا بباريس تحت رئاسة مسيو فردينان بويسون رئيس جمعية حقوق الرجل وحضر الجلسة عدد عظيم من علية السياسيين والمفكرين الفرنسويين للتامل في مطالب سكان المستعمرات وعرض المسائل الجديدة بالاهتمام على نظر الفكر العام وقد قررت اللجنة الشروع في البحث عن المسالة التونسية في جلستها المقبلة

يوم الخميس

بلغنا رجوع الوفد التونسي غدا صباحا من باريس يحمل معه بشائر النجاح

يوم الجمعة

كان في تشخيص انيس الجليس نجاح باهر لجوق الاداب . فقد خاطب النفوس فاطربها وناطق الالباب ففتنها . وقصد القلوب فاثر فيها خير تاثير . حتى ان الحاضرين لم يشحوا بالاستحسان والتصفيق . ولو في مواقف الحزن والضيق

وليس لنا سوى اعتراض خفيف نورده بدون محاباة وهو ان انيس الجليس ربما بلغ حياؤها حدا اشرف على العبوس

كما نستلفت انظار مشيخة المدينة الى بعض النسوة المتحيزات لمذهب خلع العذار (راجع مسامرات المحامي بن عطار) فيانين للمرسح ويجلسن بين الرجال

يوم السبت

حدثت خارقة لم يسبق لها نظير في الصحافة العربية وصورتها ان تونسيا (الاستاذ محمد نعمان) اعلن معاضدته لمساوئ بعض الصحف في مسالة العدلية التونسية

ولا شك ان هذا الكلام لو لم تدخل عليه الشبهات لكان فاتحة مباحثات طيبة الجنى ولا اقتبلناه بالمسرة والفرح لان العدلية التونسية لا تخشى نور الباحثين الصادقين

ولكنه يوجد واجب وطني يحتم علينا ان نصرح بان الاداء المسكنة لم يبق لها عندي محل من الاعراب واننا لا نقتنع الا بالاصلاحات المبنية على الالتزامات الكتابية المؤرخ

لكل اجل كتاب

جاء من بسكرة ان المنية انشبت اظفارها بشقيقة الفاضل الاكمل السيد بلقاسم الخمار من اعيان البلد فاسف لهذا الخبر كل من يعرف مكانة هذه العائلة وشهرتها واصالتها

نعم رزئت هذه البيت في اعز عزيزة ولكن الصبر هو مفتاح التسلي عن هذا المصاب

ونحن نعزي اخاها الفاضل الذي عهد منه اصدقاؤه اللطف ومكارم الاخلاق

محل للبيع

دار بنهج طرنجه زنقة الباروني عدد ١٦ يخاطب في شانها السيد احمد صفر بنهج العبري عدد ٢٤ قرب حمام الدبلاني بتونس

اعلام

يعلم السيد عزوز مطير لارباب القضايا انه وجد بالطريق رسم تقديم فعلى من ضل له هذا الرسم ان يتسلمه من « المطبعة الاهلية » بنهج الديوان عدد ٥ بعد تقديم علامته

التعليم في المكاتب الدولية

لا يخفى ان اهم الاسباب التي يتوقف عليها الصعود الى مدارج الرقي والكمال ومن اقوى العوامل القائدة الى الحياة الهنيئة والعيش السعيد هو انتشار العلم بين طبقات الامة . فما من دولة ارتفع شانها وعلت كلمتها وشاع صيتها الا بالمتمسك باذياله . وما نزلت اخرى الى الحضيض واصبحت تحت النعال وصارت اكلة سريعة الهضم للاكلين ولقمة باردة للجائعين الا لانها اهملت طريق العلم واتبعت غيره مما لا يودي الا الى المذلة والعار وبئس عاقبة الجاهلين !

ولا شك ان منبع العلوم ومستودعهما هي المكاتب . . . فهيا معي ايها القارئ نشاهد هياكلها الجميلة وبساتينها اليانعة ونختبر اولئك الاطفال الذين خطوا خطواتهم الاولى بالدخول اليها ودعني اريك اسرارا ربما لم تنتبه اليها . . . .

فماذا اقول ؟ وماذا اكتب ؟ لا يسعني الا ان اندب سوء حظ البلاد ـ وهي في نفسها معذورة ـ واشاطرها احزانها وابكي معها شبيبتها العزيزة واسكب دمعا مثل دمعها في الحرارة والغزارة . ولماذا ؟ لان الصغير هنالك على ما هو عليه من البساطة يعانق كتبا مؤلفة من غير المسلمين مرتكزة على امور لا اخالها تخفى على العاقل طالما اوقعت قبله شبابا في مهاوي الهلاك وسارت بهم الى ان يرون انفسهم في سعادة ونعيم وبراهم في شقاء ما بعده شقاء ووبال فوق كل وبال !

يضيع المسكين زهرة شبابه بين الغدو والرواح الى تلك المكاتب وهو في الدار فاتح كتابه وفي الطريق مكرر درسه وفي القسم ناقله الى الكراس ثم ماذا ؟ ثم يخرج بعد تلك المدة الثمينة التي باعها بابخس الاثمان من غير ان يتزود بفائدة وطنية او حيوية يمكنه بها ان يضرب بسهم في معترك الحياة .

استغفر الله ! غلطت . فليس هذا موضع الاستعجاب فهل تشك ان سجاياه لم تتغير وافكاره لم تتبدل وطباعه لم تتلوث بعد ان قضى مدة شبابه ـ ومن شب على شيء شاب عليه ـ وهو يتلو في كتابه « سرق » الغراب قطعة جبن و« احتال » الثعلب على اختطافها و« تخاصم » الديكان و« ذهب » الصبي حين السباحة و« فر » الخروف من الذئب « جبنا وخوفا » و« عصى » العصفور امه و« خان » الرجل شريكه وهلم جرا !؟

نعم تقع هذه الكلمات في محل الفكاهة تارة من الكتاب واخرى يتحف (؟) بها الاستاذ تلاميذه . ولكن الصغير ياخذها من ذلك اليوم فتنتقش على قلبه ويصعب عليه بعد ذلك ان يمحوها ولا يسعه في رجوليته الا ان يسلم نفسه اليها تتحكم فيه فيصير من العاملين لخراب ديارهم بايديهم والساعين لحفر قبورهم باظافيرهم يعبث بالفضيلة ويهرب من الاخلاق الكريمة ولا ينقاد الا لما يمليه عليه ضميره مما كانت عاقبته وخيمة.

هذا ما يجنيه التلميذ من جهة الاخلاق . . . فلنلتفت الان الى ما يجنيه من جهة العلوم . هنا يجب على الانسان ان يذعن ويقر بالجميل فكيف لا وعهدي به عرف ان الماء المشروب جراثيم فتاكة وفي زيارة المريض خطر عظيم والاعتقاد بالله ورسوله فكر قديم . ولا يخالج ضميره الا خيال النزهة ولا يخطر بباله الا الاشتياق للصعود الى

التاريخ !! ويتعلم ايضا تاريخ غير بلاده وعوائد غير قومه وبالجملة نحدث على البحر ولا حرج .

فهذه هي الطريقة التي يعلمون بها ابناءنا ونحن بها قانعون . يجب على المنتقد البصير ان يجهد نفسه ليعثر في تلك الكتب المكتبية على كلمات مثل العدالة والحرية والاقدام والشجاعة والمساواة والوطن والاتحاد وهيهات ان يقف عليها فكيف تحرم ابناؤنا من الالتذاذ بمعاني هذه الالفاظ وقد اصبحت من عوامل الرقي والحياة ؟

فيا ايتها الشبيبة . . لهفي عليك ! ويا ايها الاخوان . . . اسفي عليكم شديدا ! ايقع الازدراء بنا الى هذا الحد ؟ ايبلغ بنا التغافل الى هذه الدرجة ؟

وانت يا ادارة العلوم المعارف . اذا ادعيت انك بذلت الجهد في تعليمنا : فجازاك الله خيرا ! واذا رايت انا اخذنا حظا من المعارف : فسامحك الله ! واما اذا افتخرت بنتائج مكاتبك وهزك العجب بمخرجيها فاني لا ادري بماذا اجيبك ولي كلمة اقولها : فانا نريد ان نعلم ما يتعلمه صغارك في بلادك ونهنا على الحصول على الفنون العصرية التي اراك تبخل بها وتحجبها علينا . فهل لك ان تعتني بنا في هذه المسالة المهمة وتقرر درس الكتب النافعة بمكاتبك المفتوحة في وجوه العموم ؟ لا اخالك ! وهل لك ان تفتح ابواب المدارس العليا الفلاحية والصناعية وغيرها ليلجها الاهليون ؟ نعلل النفس !

فاعملي . واعلمي انك يومئذ تجد الافواه تذكرك بالجميل والالسن تدعو لك بالخير والايادي متعلقة بذيلك والمهج متوجهة لنحوك فانقذينا من هذه الهوة ونحن لك من الشاكرين

سعيد ابو بكر

محجور والوطن

اجتماع اللجنة العليا

اجتمعت لجنة محجوري الوطن العليا مع اللجنات الثلاث الفرنساوية والاسلامية والاسرائيلية لمحجوري الوطن بتونس يوم الجمعة ٢١ جانفي الجاري على الساعة ١٥ بادارة التعليم العام والفنون تحت رئاسة جناب الوزير المفوض المسيو دي كاستيون صان فيكتور المعتمد بالسفارة العامة الفرنساويه بتونس عند افتتاح الجلسة اعرب جناب الوزير عن امتنانه بالافتخار الذي حصل له عند تعيينه بامر علي لرئاسة هذه المصلحة الشريفة الوطنية وهي مشروع محجوري الوطن ثم اذن جنابه مدير التعليم العام والفنون بالتكلم فبين جناب المدير سلوك اللجنة العليا التي هي الواسطة النظامية بين اللجان الثلاث التونسية وبين الخدمة الوطنية الفرنساوية

قد دخل مشروع محجوري الوطن بالايالة في ابان الفعل والخدمة الوطنية الفرنساوية سلمت للجنة العليا « ٢٥٠٠٠ فرنكات لتوزع بصفة اعانات عن ١٩٢٠ وبجملة الاصوات قررت اللجنة توزيع المقدار المذكور على اللجنات الثلاث المذكورة حسب ما لدى كل منها من المحجورين الذين وقع تقييدهم قانونيا في ٣١ دسمبر ١٩٢٠

ثم اشتغلت اللجنة بالفحص عن المحجورين ذكر جناب وكيل الدولة انه تبين بان عائلات كثيرة لم تطلب لاولادها عنوان محجوري الوطن وذلك جهل منها بالمشروع او تكاسلا وبذلك يجب الاعلان بما في العنوان من المصلحة الادبية والمادية والمظنون ان الصحافة التونسية لا تتكاسل عن التعريف بذلك ومن جهة اخرى فان كتاب المراقبات المدنية وكتاب الاعمال واللجان المحلية الاسرائيلية سيقع استدعاؤها للتفتيش عن الاولاد القاطنين بدوائرها والذين لهم الحق في عنوان محجوري الوطن

كم نظرت اللجنة في تعيين مقدار من المال لاعانة المحجورين التونسيين وقررت ما ياتي :

انها ترغب من جناب المقيم العام ان ينظر في امكان تعيين اعانة لمحجوري الوطن بميزانية الدولة التونسية وانها تطلب من جناب الكاتب العام بالدولة التونسية ان يعين للمشروع المذكور مقدارا ماليا بميزانية الاعانة العامة

وانها تطلب من المجالس البلدية اعانة المشروع المذكور وبان تعين بميزانياتها مقدارا ماليا

وانها تطلب من الجمعيات الصناعية والادبية ترتيب افراح يكون المتحصل منها لصندوق اللجنة العليا

وكل من اراد طلب عنوان محجوري الوطن لولد له ان يخاطب ادارة التعليم العام والفنون وهي تعطيه جميع الارشادات اللازمة (بلاغ رسمي)

النجمة الذهبية

اطلق هذا الاسم على المعمل الشهير بالقيروان الذي احدثه الحازم الامين السيد علي القوراني لمعاطاة صبغ الصوف والحرير والقطن بجميع الانواع سواء قبل النسج او بعده على اي لون من الالوان وان الصبغ مضمون من الفسخ والزرابي والكساوي والاقمشة التي صبغت يشهد دوام لونها بذلك

كما ان بالمعمل قسم خاص بتنظيف الكساوي وغيرها من الاوساخ بالشايح فمن يزور المحل يجد الرفق والمهاودة مع البشاشة والمجاملة ومن اراد المخاطبة فالعنوان شارع الصادقية عدد ٣٦ بالقيروان

النهضة الاقتصادية التونسية

تركتو « بانز »

اتصلت اخيرا النهضة الاقتصادية التونسية بعدة تركتورات من هذا النوع

لا حاجة للتنويه بهاته الالة لما حصلت عليه من الشهرة العظيمة في العالم الفلاحي ويكفي ان نقول ان هذا التركتور حصل على الجائزة الاولى بكافة المعارض لمتانته وجيادة صنعه مع سهولة استعماله والاقتصاد العظيم الناتج عن قلة استهلاكه للقاز وروح القار

سيقع الاعلام على صفحات الجرائد بتاريخ تجربته ليتسنى للسادة الفلاحة ان يتحققوا بالمشاهدة انه يحق ان يقال « تركتور بانز » والّا فلا

ومن يرد معاينته مع معداته يشرف محل « النهضة الاقتصادية » بشارع باريس عدد ٩ التي لها النيابة المطلقة عن معمل « بانز » بالايالة التونسية

***

وقد اتصلت الشركة المذكورة بجانب عظيم من المارو على اختلاف انواعها وقياسها وهي من الذكير الرفيع مع الاتقان التام في الصنع

الاعلانات العمومية

وكيل شرعي

يعلن السيد محمد الورالي الوكيل الشرعي انه شرع في مباشرة النوازل الشرعية بالديوان المعمور وان مخاطبته تكون بسوق السايرية عدد ١٥

للبيع

حانوت بنهج سيدي حامد عدد ١١ من يريد المخاطبة في شان الشراء فليقصد محل السيد صالح بن يحيى بسوق الصوف عدد ٨ من الساعة العاشرة الى الزوال كل يوم عدى يوم الجمعة

اعلان مهم

يوجد بمحل السيد بوبكر المقراني الكاين بسوق النساء عدد ٢٧ ما يروق الناظر ويبهج الخاطر من المنسوجات الحريرية الرفيعة على غاية الاتقان من لبس الجزائر وتونس مثل برانص سوستي سفاسر حرير وقطن وطبيب وكسافي حرير غاية مراول برسم وصوف وتقارط وافط حرير رفيع وعنبرقيز وستان وستكوده وغير ذلك باثمان مناسبة . فمن له رغبة في شيء من ذلك فانه يجد كل مجاملة من صاحب المحل وهو مستعد لتصدير ذلك الى الداخل والخارج بكل صدق وامان

المداواة بالكهرباء

الحكيم موريس فيني

بشارع غامبيتا اسفل بلفيدير

ان الحكيم المذكور يقبل المرضى بالمحل اعلاه كل يوم من الساعة التاسعة الى العاشرة صباحا وهو اختصاصي في عيوب الجسم « كاعوجاج الارجل وسل الهيكل العظمي والاحدداب وانحناء الظهر وجميع العوارض المخالفة للنظامات الجسدية التي سببها فساد صورة تكوين نشاة الاطفال »

كما يداوي امراض الفالج والسرطان وانتفاخ الثديين وغيرهما من الاعضاء وكما يعالج الحيض المستمر (الاستحاضة) ومرض الكلى والبول ويزيل الشهوات عن البشرة ومثلها العاهات وآثار الجروح ويوقف تيار الاصابات الواقعة تحت الجلد وذلك كله باستعمال معدن (الراديوم) اي بايلاج ابرة من نوع ذلك المعدن تحت الجلد ويوصلها سلك كهربائي فتعطي اشعة تبيد الجراثيم

وزيادة على ذلك فهو يقوم بكل هذه المعالجات بدون خطر ولا ضرر ومن غير احتياج في بعض الحالات الى عملية جراحية بل يستغنى عنها باستعمال اشعة الكهرباء كما ذكر وكل من قصده شفي بحول الله

اما المعالجة فتكون بدون خطر كما انه اختصاصي في فن الجراحة وامراض النساء ومباشرة النفساء . ومخاطبته تكون بالعنوان الاتي

شارع جول فيري عدد ٤٦ بتونس وعدد التليفون ٦٤١

الرزنامة التونسية

توجد بمحل السيد الامين الكتبي بنهج الكتبية عدد ٨ الرزنامة التونسية ذات التواريخ الاربعة التي مبدؤها راس العام الافرنجي المقبل وقد صدرت حافلة بالاشعار والادبيات والحكايات واللطائف وسعر الواحدة اربعة فرنكات ونصف ومعلوم البريد على الراغب لمن يطلبها من الخارج

الحق يقال

زرت الصيدلية الاسلامية بنهج الجزيرة واقتنيت منها ما اوصاني على استعماله الحكيم من الادوية النافعة وكان في ظني ان التحليل والتركيب الذين يباشرهما السيد علي بوحاجب حسب المعتاد ولكن وجدت خبرة زائدة وبراعة فنية مع ارشادات جديرة بالاعتبار وايضا كنت حسب ان الاسعار معتدلة فعرفت فيما بعد انها زهيدة في جانب الشفاء العاجل الذي احرزت عليه ومن اراد ان يقول الحق مثلي فليزر هذه الصيدلية

مجرب

اشهار المشهور

لا حاجة لي الى ذكر الاسباب التي تدعو الى الاقبال على محل المبزع الشهير بسوق الصوف اذ انها اصبحت معلومة لتنوع البضائع وجلب اتقن السلع واثمنها مع نهاية القناعة في مكاسب البضاعة وغاية المجاملة في المكالمة . وانما الداعي الحقيقي هو ان هذا المحل الكبير قد وردت اليه كمية وافرة من الملف العال وفلانيلة الصوف واقمشة صوفية متنوعة صالحة لملابس الرجال والنساء واصناف من السوستي جناس مبروم من الصوف . وايضا مراول برسم وصوف وحرير وكلاسط برسم وصوف وحرير من الطوال والقصار كما جلب شيدان الحرير لمطروزة زيادة على ما بالدكان التجاري من التحف والمستظرفات

ومن يرد الانخراط في سلك الحرفاء فما عليه الّا ان يزور المحل ليحظى بجميع التسهيلات والمساعدات

نهج الحلفاوين عدد ٥٠

ونهج الكنيسة عدد ٩٤

بالمحلين اعلاه تجدون عند صاحبيهما السيدين الباجي والطاهر الزيتوني جميع انواع الصابون السالم من الغش وباسعار مناسبة

معمل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب

بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونه بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابت العال . اما الثمن لمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

الى القناعة الى الثناعة

البضائع العصرية بانواعها والروائح الطيبة باجناسها والاقمشة على اختلافها توجد بمحلي السيد علي التميمي عدد ٢ وعدد ٦ بسوق البلاغجية وجميع اصناف العنبرقيز مثل الجفلار الذي كاد ان يختص بالتجارة فيه وكذلك الادهيم باشا المحرات وبالجملة فزيارة المحلين تكفي وحدها للتنويه

الاقبال

شوكة عظمى في مواد العطرية من اكبر الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠

قاعة غرناطة

بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف امتاز بها كما انتخب لمعاونته اعرف ارباب الصناعة مما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان سمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهدوا منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني

تونس

سوق السراجين عدد ١٥-١٣



من اقدم واكبر واشهر المعامل به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمعمل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج . اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

- ٧٠ » فرنكا طويل الوان من الحاضر
- ٦٥ » طويل اكحل من الحاضر
- ٥٥ » نصف الوان من الحاضر
- ٥٠ » نصف اكحل من الحاضر
- ٤٥ » شكربيان الوان من الحاضر
- ٤٠ » شكربيان اكحل من الحاضر
- ٤٥ » جزائري الوان من الحاضر
- ٤٠ » جزائري اكحل من الحاضر
- ٤٥ » طرابلسي الوان من الحاضر
- ٤٠ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المعمل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى سوق السراجين عدد ٥

ملاحظات

اولا — البيع بالحاضر

ثانيا — الوصايات يزاد عليها معلوم البريد واللف وقدره فرنكان للزوج وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرك

ثالثا — الاحذية الموصى على صنعها تزيد عن قيمة الحاضرة على الاقل خمس فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز الطيب بن عيسى

طبع بالمطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥